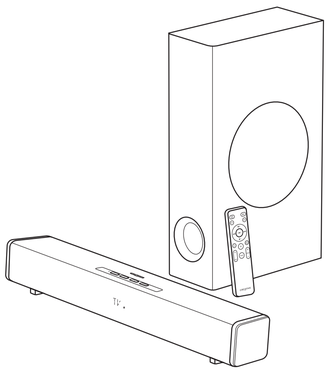
CREATIVE

STAGE 360

2.1 SOUNDBAR WITH DOLBY ATMOS



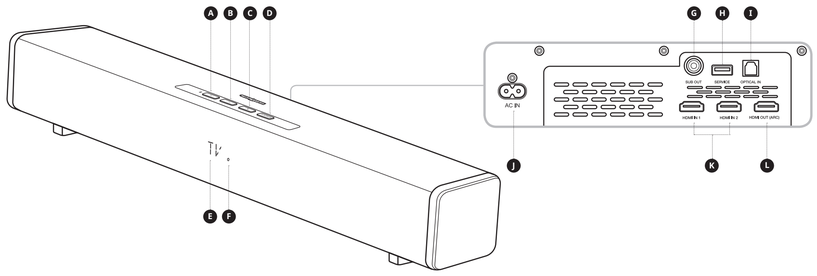
Quick Start Guide

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型號 / 型号: MF8385

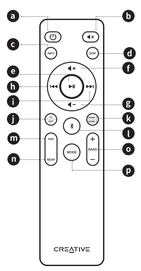
PN: 03MF838500000 Rev A

OVERVIEW



- **A** Power / *Bluetooth*® Button
- **B** Volume - Button
- **C** Volume + Button
- **D** Source Button
- **E** LED Display
- **F** LED Indicator
- **G** Output to Subwoofer
- **H** USB-A Port (Reserved for firmware updates only)
- **I** Optical-in Port
- **J** AC-in Port
- **K** HDMI 2.0 Ports
- **L** HDMI ARC Port

IR REMOTE CONTROL



- **a Power Button**
  Press once to turn on / off the soundbar.
- **b Mute Button**
  Press once to mute / unmute the soundbar.
- **c Info Button**
  Press once to display Audio Format (Dolby encoded / PCM), Volume, Sound Mode, and Input Source.
- **d Display Button**
  Press once to turn on / off LED display.
- **e Play / Pause Button**
  Press once to play / pause audio playback.
- **f Volume + Button**
  Press and hold to increase the volume incrementally.
- **g Volume – Button**
  Press and hold to decrease the volume incrementally.
- **h Previous Track Button**
  Press once to return to previous track.
- **i Next Track Button**
  Press once to skip to next track.
- **j TV / OPT Button**
  Press to toggle between TV and Optical sources.
- **k HDMI 1 / HDMI 2 Button**
  Press to toggle between HDMI 1 and HDMI 2 sources.
- **l *Bluetooth* Button**
  Press once to switch to Bluetooth mode.
  Press and hold to enter Bluetooth pairing mode.
- **m Far-field Button**
  Press once to set listening distance to far-field.
  (Optimized for audio playback beyond a physical distance of 1 meter)
- **n Near-field Button**
  Press once to set listening distance to near-field.
  (Optimized for audio playback within a physical distance of 1 meter)
- **o Bass Button**
  Press once to increase / decrease subwoofer's bass level.
- **p Sound Mode Button**
  Press once to cycle through available sound modes.
  (Movie > Music > Night > Wide)

*AAA batteries not included

Note:
- Playback control with IR remote control is available for connected *Bluetooth* devices only
  - When connected to a TV that supports HDMI (ARC), users may directly control audio playback using the TV's remote control

Button	Action
x1	ON / OFF
2s	Solid Blue – *Bluetooth* Connected Blinking Blue – *Bluetooth* Pairing Mode
x1 (while in *Bluetooth* Pairing mode)	LED Off – Exit *Bluetooth* Source Input
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Optical-in
– x1	
– Hold	
+ x1	
+ Hold	

LED Display	Source / Function
NEAR	i) Near-field Listening Distance
FAR	ii) Far-field Listening Distance
H1	iii) HDMI 1 Source
H2	iv) HDMI 2 Source
TV	v) HDMI ARC Mode
OPT	vi) Optical Mode
BT BLUETOOTH	vii) *Bluetooth* Mode
PAIR	viii) *Bluetooth* Pairing Mode
CONNECTED	ix) *Bluetooth* Device Connected
MUTE	x) Muted Playback
MOVIE	xi) Movie Mode
MUSIC	xii) Music Mode
NIGHT	xiii) Night Mode
WIDE	xiv) Wide Mode
RESET	xv) Factory Reset
-- --	xvi) Standby Mode

CONNECTIVITY

Note: Dolby encoded input signal is automatically decoded when connected to a HDMI ARC / eARC or Optical-in port. To see details of your audio playback, press the Info button on the IR remote control.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

DIMENSIONS
Soundbar: 566 x 75 x 88 mm / 22.2 x 2.9 x 3.4"
Subwoofer: 115 x 422 x 250 mm / 4.5 x 16.6 x 9.8"

Soundbar's Input Rating: 100–240V ~ 50 / 60 Hz 2.3A
Soundbar's Output Power: 60W RMS
Subwoofer's Output Power: 60W RMS
Total System Power: Up to 120W RMS
Frequency Response: 50–20,000 Hz
Operating Temperature Range: 0–40°C
***Bluetooth* Version:** *Bluetooth* 5.0
Operating Frequency: 2402–2480 MHz
Operating Range: Up to 10m / 33 ft, measured in open space. Walls and structures may affect range of device
Maximum RF Output: 4 dBm
Supported *Bluetooth* Profiles: A2DP (Wireless Stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* Remote Control)
Supported Codec: SBC
Family Model: XBar61

Note: Compliance marking are located at the bottom of this product.

OTHER INFORMATION

Please visit **creative.com/compliance/stage360** for the user guide, safety and regulatory information, and ErP information where applicable.

Please visit **creative.com/support/stage360** for all other support related to your product.

PRODUCT REGISTRATION

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at **register.creative.com**.

Warranty	**Warranty information is supplied with your product in a separate document.** Please keep your Proof of Purchase for the duration of the Warranty period.
Keep this document for future reference.	

CREATIVE

REGISTER YOUR PRODUCT

TECHNICAL SUPPORT

creative.com/register

creative.com/support

© 2021 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Images are for illustration purposes only.

MADE FOR HDMI BLUETOOTH INTERFACE

Compatible with BLUETOOTH 2.1 EDR

HDMI

ТИП ОБОРУДОВАНИЯ: **звуковая панель**
Номер Модель, торговая марка: MF8385, Creative
Питание: 100V~240V ~ 50 / 60 Hz 2.3A
Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.
Страна происхождения: Китай

Название и адрес представителя в таможенном союзе:
ООО "Проксиг", 142281, Московская область, город Протвино, Оболенское шоссе, д.2, к.216.,
Номер телефона : +7 (495) 369-00-84
Электронный адрес : proxy.russia@gmail.com

Название и адрес представителя в таможенном союзе:
Российская Федерация, Москва, 111123, проезд Электродный, дом 16,
помещение VII, комната №3, основной государственный регистрационный номер: 1177746150779,
номер телефона: +7(495)723-23-71
адрес электронной почты: info@minprom.ru

Данная контактная информация только для соответствующих органов таможенного союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по вопросам соответствия продукции

Для информации о продукте илигарантии, пожалуйста, посмотрите гарантийный талон из комплекта поставки ата производства (месяц и год): Указана на упаковке.

Данное устройство отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» утв. Решением КТС от 16.08.2011 г. №768,
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" утв. Решением КТС от 09.12.2011г. №879

ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016) ПРИНЯТ Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. N. 113

DE

ÜBERBLICK

- **A** *Power- / Bluetooth-Taste*
- **B** Lautstärke - Taste
- **C** Lautstärke + Taste
- **D** Quellentaste
- **E** LED-Anzeige
- **F** LED-Anzeige
- **G** Ausgang zum Subwoofer
- **H** USB-A-Anschluss (nur für Firmware-Updates reserviert)
- **I** Optical-in-Anschluss
- **J** AC-in Anschluss
- **K** HDMI 2.0-Anschlüsse
- **L** HDMI ARC-Anschluss

Taste	Vorgang
x1	EIN / AUS
2s	Leuchtet blau – *Bluetooth* verbunden Blinkt blau – *Bluetooth*-Kopplungsmodus
x1 (während im *Bluetooth-Kopplungsmodus*)	LED aus – *Bluetooth*-Quelleneingang beenden
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Optical-in
– x1	
– Halten	
+ x1	
+ Halten	

LED-Anzeige
Quelle / Funktion

i) Nahfeld-Hörabstand
ii) Fernfeld-Hörabstand
iii) HDMI 1 Quelle
iv) HDMI 2 Quelle
v) HDMI-ARC-Modus
vi) Optischer Modus
vii) *Bluetooth-Modus*
viii) *Bluetooth-Kopplungsmodus*
ix) *Bluetooth-Gerät* verbunden
x) Stummschaltung der Wiedergabe
xi) Filmmodus
xii) Musikmodus
xiii) Nachtmodus
xiv) Breitmodus
xv) Werksreset
xvi) Standby-Modus

Infrarot-Fernbedienung

- **a Einschalttaste**
  Einmal drücken, um die Soundbar ein-/auszuschalten.
- **b Stummschalttaste**
  Einmal drücken, um die Soundbar stumm zu schalten / die Stummschaltung aufzuheben.
- **c Info-Taste**
  Einmal drücken, um Audioformat (Dolby-kodiert / PCM), Lautstärke, Tonmodus und Eingangsquelle anzuzeigen.
- **d Display-Taste**
  Einmal drücken, um die LED-Anzeige ein-/auszuschalten.
- **e Wiedergabe/Pause-Taste**
  Einmal drücken, um die Audiowiedergabe abzuspielen / anzuhalten.
- **f Lautstärke + Taste**
  Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Lautstärke schrittweise zu erhöhen.
- **g Lautstärke – Taste**
  Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Lautstärke schrittweise zu verringern.
- **h Taste "Vorheriger Titel**
  Einmal drücken, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.
- **i Taste "Nächster Titel**
  Einmal drücken, um zum nächsten Titel zu springen.
- **j TV / OPT-Taste**
  Drücken Sie diese Taste, um zwischen TV und optischen Quellen umzuschalten.
- **k HDMI 1 / HDMI 2-Taste**
  Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Quellen HDMI 1 und HDMI 2 umzuschalten.
- **l *Bluetooth* Taste**
  Einmal drücken, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln.
  Halten Sie die Taste gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsmodus aufzurufen.
- **m Taste Fernfeld**
  Einmal drücken, um den Hörabstand auf Fernfeld einzustellen. (Optimiert für die Audiowiedergabe über eine physische Entfernung von 1 Meter hinaus)
- **n Taste Nahfeld**
  Einmal drücken, um den Hörabstand auf Nahfeld einzustellen.
  (Optimiert für die Audiowiedergabe innerhalb einer physischen Entfernung von 1 Meter)
- **o Bass-Taste**
  Einmal drücken, um den Basspegel des Subwoofers zu erhöhen/verringern.
- **p Tonmodus-Taste**
  Einmal drücken, um durch die verfügbaren Tonmodi zu schalten.
  (Film > Musik > Nacht > Breit)

Hinweis: Die Wiedergabesteuerung mit der IR-Fernbedienung ist nur für verbundene *Bluetooth*-Geräte verfügbar
- Bei Anschluss an einen Fernseher, der HDMI (ARC) unterstützt, kann der Benutzer die Audiowiedergabe direkt über die Fernbedienung des Fernsehers steuern

KONNEKTIVITÄT

(a) Subwoofer
(b) Steckdose
(c) PC
(d) Mac
(e) Set-top Box
(f) Blu-ray- und DVD-Player
(g) TV
(h) Xbox One series
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox Series X und S

i) USB-Flash-Laufwerk
Dieser Port ist nur für Firmware-Updates reserviert

ii) Optisches Kabel
1. TV-Audioausgang: OPTISCH
2. Digitales Audioformat: PCM, Dolby Digital

iii) HDMI-Kabel (HDMI ARC)
1. TV-Audio-Ausgang: ARC
2. Digitales Audioformat: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

iv) HDMI-Kabel
1. Audio-Ausgang: HDMI
2. Digitales Audioformat: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

Hinweis: Das Dolby-kodierte Eingangssignal wird automatisch dekodiert, wenn es an einen HDMI ARC / eARC oder Optical-in-Anschluss angeschlossen ist. Um Details zu Ihrer Audiowiedergabe zu sehen, drücken Sie die Info-Taste auf der IR-Fernbedienung.

TECHNISCHE DATEN

ABMESSUNGEN
Soundbar: 566 x 75 x 88 mm / 22,2 x 2,9 x 3,4"
Subwoofer: 115 x 422 x 250 mm / 4,5 x 16,6 x 9,8"

Eingangsleistung der Soundbar: 100–240V ~ 50 / 60 Hz 2,3A
Ausgangsleistung der Soundbar: 60W RMS
Ausgangsleistung des Subwoofers: 60W RMS
Gesamt-Systemleistung: Bis zu 120W RMS
Frequenzgang: 50–20.000 Hz
Betriebstemperaturbereich: 0-40°C
***Bluetooth*-Version:** *Bluetooth* 5.0
Arbeitsfrequenz: 2402–2480 MHz
Betriebsreichweite: Bis zu 10m, gemessen im freien Raum. Wände und Strukturen können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen
Maximaler HF-Ausgang: 4 dBm
Unterstützte *Bluetooth-Profile* : A2DP (Drahtloses *Stereo-Bluetooth*), AVRCP(*Bluetooth*-Fernbedienung)
Unterstützte Codecs: SBC

Hinweis: Die Konformitätskennzeichnung befindet sich auf der Unterseite dieses Produkts.

WEITERE INFORMATIONEN

Unter **creative.com/compliance/stage360** finden Sie das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und behördliche Informationen sowie gegebenenfalls ErP-Informationen.

Bitte besuchen Sie **creative.com/support/stage360** für alle anderen Supportleistungen im Zusammenhang mit Ihrem Produkt.

PRODUKTREGISTRIERUNG

Durch die Registrierung Ihres Produkts wird sichergestellt, dass Sie den bestmöglichen Service und Produktsupport erhalten. Sie können Ihr Produkt während der Installation oder unter **register.creative.com** registrieren.

GARANTIE	**Die mit Ihrem Produkt gelieferten Garantieinformationen befinden sich in einem separaten Dokument.** Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg während der gesamten Garantiezeit auf.
Bewahren Sie dieses Dokument zur späteren Referenz auf.	

FR

APERÇU

- **A** Bouton d'alimentation / *Bluetooth*
- **B** Bouton Volume -
- **C** Bouton Volume +
- **D** Bouton Source
- **E** Affichage LED
- **F** Indicateur LED
- **G** Sortie vers le caisson de basse
- **H** Port USB-A (réservé aux mises à jour du firmware uniquement)
- **I** Port d'entrée optique
- **J** Port d'entrée CA
- **K** Ports HDMI 2.0
- **L** Port HDMI ARC

Bouton	Action
x1	MARCHE / ARRÊT
2s	Bleu fixe – *Bluetooth* connecté Bleu clignotant – Mode couplage *Bluetooth*
x1 (en mode de couplage *Bluetooth*)	LED Off – Quitter l'entrée de la source *Bluetooth*
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Entrée optique
– x1	
– Hold	
+ x1	
+ Hold	

Affichage LED
Source / Fonction

i) Distance d'écoute en champ proche
ii) Distance d'écoute en champ lointain
iii) Source HDMI 1
iv) Source HDMI 2
v) Mode HDMI ARC
vi) Mode optique
vii) Mode *Bluetooth*
viii) Mode de couplage *Bluetooth*
ix) Dispositif *Bluetooth* connecté
x) Lecture en sourdine
xi) Mode Vidéo
xii) Mode Musique
xiii) Mode Nuit
xiv) Mode son large
xv) Réinitialisation au réglage d'usine
xvi) Mode Veille

TÉLÉCOMMANDE IR

- **a Bouton d'alimentation**
  Appuyez une fois pour allumer/éteindre la barre de son.
- **b Bouton muet**
  Appuyez une fois pour couper / réactiver la barre de son.
- **c Bouton Info**
  Appuyez une fois pour afficher le format audio (Dolby encodé / PCM), le volume, le mode sonore et la source d'entrée.
- **d Bouton d'affichage**
  Appuyez une fois pour allumer / éteindre l'affichage LED.
- **e Bouton Lecture / Pause**
  Appuyez une fois pour lire / mettre en pause la lecture audio.
- **f Bouton Volume +**
  Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour augmenter le volume par paliers.
- **g Bouton Volume -**
  Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour diminuer le volume par paliers.
- **h Bouton Piste précédente**
  Appuyez une fois pour revenir à la piste précédente.
- **i Bouton Piste suivante**
  Appuyez une fois pour passer à la piste suivante.
- **j Bouton TV / OPT**
  Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les sources TV et Optique.
- **k Bouton HDMI 1 / HDMI 2**
  Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les sources HDMI 1 et HDMI 2.
- **l Bouton *Bluetooth***
  Appuyez une fois pour passer en mode Bluetooth.
  Maintenez le bouton enfoncé pour passer en mode de couplage Bluetooth.
- **m Bouton de champ lointain**
  Appuyez une fois pour régler la distance d'écoute en champ lointain.
  (Optimisé pour la lecture audio au-delà d'une distance physique de 1 mètre)
- **n Bouton de champ proche**
  Appuyez une fois pour régler la distance d'écoute en champ proche.
  (Optimisé pour la lecture audio à une distance physique de moins de 1 mètre)
- **o Bouton Basse**
  Appuyez une fois pour augmenter/diminuer le niveau des basses du caisson de basse.
- **p Bouton Mode sonore**
  Appuyez une fois pour faire défiler les modes sonores disponibles.
  (Film > Musique > Nuit > Large)

Remarque :
- Le contrôle de la lecture avec la télécommande infrarouge n'est disponible que pour les appareils *Bluetooth* connectés
- Lorsqu'il est connecté à un téléviseur qui prend en charge HDMI (ARC), l'utilisateur peut contrôler directement la lecture audio à l'aide de la télécommande du téléviseur

CONNECTIVITÉ

(a) Caisson de graves
(b) Prise murale
(c) PC
(d) Mac
(e) Décodeur
(f) Lecteurs Blu-ray et DVD
(g) TV
(h) Xbox One series
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox One series X et S

i) Clé USB
Ce port est réservé aux mises à jour du firmware

ii) Câble Optique
1. Sortie audio TV : OPTIQUE
2. Format audio numérique : PCM, Dolby Digital

iii) Câble HDMI (HDMI ARC)
1. Sortie audio du téléviseur : ARC
2. Format audio numérique : PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

iv) Câble HDMI
1. Sortie audio : HDMI
2. Format audio numérique : PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

Remarque : Le signal d'entrée codé Dolby est automatiquement décodé lorsqu'il est connecté à un port HDMI ARC / eARC ou Optical-in. Pour voir les détails de votre lecture audio, appuyez sur le bouton Info de la télécommande IR.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

DIMENSIONS
Barre de son : 566 x 75 x 88 mm / 22,2 x 2,9 x 3,4"
Caisson de basse : 115 x 422 x 250 mm / 4,5 x 16,6 x 9,8"

Puissance d'entrée de la barre de son : 100–240V ~ 50 / 60 Hz 2,3A
Puissance de sortie de la barre de son : 60W RMS
Puissance de sortie du caisson de basses : 60W RMS
Puissance totale du système : jusqu'à 120W RMS
Réponse en fréquence : 50–20 000 Hz
Plage de températures de fonctionnement : 0–40°C
Version *Bluetooth* : *Bluetooth* 5.0
Fréquence de fonctionnement : 2402–2480 MHz
Portée de fonctionnement : Jusqu'à 10m / 33 ft, mesurée dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil
Sortie RF maximale : 4 dBm
Profils *Bluetooth* pris en charge : A2DP (*Bluetooth* stéréo sans fil), AVRCP (télécommande *Bluetooth*)
Codec pris en charge : SBC

Remarque : Le marquage de conformité se trouve au bas de ce produit.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Veuillez visiter **creative.com/compliance/stage360** pour obtenir le guide de l'utilisateur, les informations de sécurité et réglementaires et les informations ErP, le cas échéant.

Veuillez consulter le site **creative.com/support/stage360** pour toute autre assistance relative à votre produit.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

L'enregistrement de votre produit vous assure de recevoir le service et l'assistance produits les plus appropriés. Vous pouvez enregistrer votre produit lors de l'installation ou sur **register.creative.com**.

GARANTIE	**Les informations sur la garantie sont fournies avec votre produit dans un document séparé.** Conservez votre preuve d'achat pendant toute la durée de la période de garantie.
Conservez ce document pour pouvoir vous y référer ultérieurement.	

IT

PANORAMICA

- **A** Pulsante alimentazione / *Bluetooth*
- **B** Pulsante volume +
- **C** Pulsante volume -
- **D** Pulsante sorgente
- **E** Display LED
- **F** Indicatore LED
- **G** Uscita per subwoofer
- **H** Porta USB-A (riservata agli aggiornamenti firmware)
- **I** Porta ingresso ottico
- **J** Porta AC-in
- **K** Porte HDMI 2.0
- **L** Porta HDMI ARC

Pulsante	Azione
x1	ATTIVO / DISATTIVATO
2s	Luce blu fissa: *Bluetooth* connesso Luce blu lampeggiante: modalità di accoppiamento *Bluetooth*
x1 (nella modalità di accoppiamento *Bluetooth*)	LED disattivato: uscita dalla modalità di ingresso sorgente *Bluetooth*
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Ingresso ottico
– x1	
– Tenere	
+ x1	
+ Tenere	

Display LED
Sorgente / funzione

i) Distanza di ascolto in campo vicino
ii) Distanza di ascolto in campo lontano
iii) Sorgente HDMI 1
iv) Sorgente HDMI 2
v) Modalità HDMI ARC
vi) Modalità ottica
vii) Modalità *Bluetooth*
viii) Modalità di accoppiamento *Bluetooth*
ix) Dispositivo *Bluetooth* connesso
x) Playback disattivato
xi) Modalità film
xii) Modalità musica
xiii) Modalità notte
xiv) Modalità estesa
xv) Ripristino impostazioni di fabbrica
xvi) Modalità standby

TELECOMANDO A INFRAROSSI

- **a Pulsante di alimentazione**
  Premere una volta per attivare o disattivare lo soundbar.
- **b Pulsante di disattivazione audio**
  Premere una volta per disattivare o attivare l'audio della soundbar.
- **c Pulsante I**
  Premere una volta per visualizzare il formato audio (codificato Dolby / PCM), il volume, la modalità audio e la sorgente di ingresso.
- **d Pulsante di visualizzazione**
  Premere una volta per attivare o disattivare il display LED.
- **e Pulsante di riproduzione/pausa**
  Premere una volta per attivare o mettere in pausa la riproduzione audio.
- **f Pulsante del volume +**
  Tenere premuto per aumentare il volume in modo incrementale.
- **g Pulsante del volume –**
  Tenere premuto per diminuire il volume in modo incrementale.
- **h Pulsante brano precedente**
  Premere una volta per tornare al brano precedente.
- **i Pulsante brano successivo**
  Premere una volta per passare al brano successivo.
- **j Pulsante TV / OPT**
  Premere per passare dalla TV alla sorgente ottica.
- **k Pulsante HDMI 1 / HDMI 2**
  Premere per passare dalla sorgente HDMI 1 alla sorgente HDMI 2.
- **l Pulsante *Bluetooth***
  Premere una volta per passare alla modalità Bluetooth.
  Tenere premuto per inserire la modalità di sincronizzazione Bluetooth.
- **m Pulsante del campo lontano**
  Premere una volta per impostare la distanza di ascolto in campo lontano.
  (Ottimizzato per la riproduzione audio oltre la distanza fisica di 1 metro)
- **n Pulsante del campo vicino**
  Premere una volta per impostare la distanza di ascolto in campo vicino.
  (Ottimizzato per la riproduzione audio entro la distanza fisica di 1 metro)
- **o Pulsante Bass**
  Premere una volta per aumentare o diminuire il volume dei bassi del subwoofer.
- **p Pulsante mode audio**
  Premere una volta per scorrere le modalità audio disponibili.
  (Film > Musica > Notte > Estesa)

Nota:
- il controllo della riproduzione tramite telecomando a infrarossi è disponibile solo per i dispositivi collegati in *Bluetooth*
  - Se collegata a una TV che supporta HDMI (ARC), l'utente può controllare la riproduzione audio direttamente dal telecomando della TV

CONNETTIVITÀ

(a) Subwoofer
(b) Presa a muro
(c) PC
(d) Mac
(e) Decoder
(f) Lettori Blu-ray e DVD
(g) TV
(h) Serie Xbox One
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox Series X e S

i) Unità flash USB
Porta riservata agli aggiornamenti firmware

ii) Cavo ottico
1) Uscita audio TV: OTTICA
2) Formato audio digitale: PCM, Dolby Digital

iii) Cavo HDMI (HDMI ARC)
1) Uscita audio TV: ARC
2) Formato audio digitale: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

iv) Cavo HDMI
1) Uscita audio: HDMI
2) Formato audio digitale: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

Nota: se collegata a una porta HDMI ARC / eARC o Optical-in, il segnale audio codificato Dolby viene decodificato automaticamente. Per visualizzare le informazioni dettagliate sulla riproduzione audio, premere il pulsante I sul telecomando a infrarossi.

SPECIFICHE TECNICHE

DIMENSIONI
Soundbar: 566 x 75 x 88 mm / 22,2 x 2,9 x 3,4"
Subwoofer: 115 x 422 x 250 mm / 4,5 x 16,6 x 9,8"

Classificazione ingresso soundbar: 100-240V ~ 50 / 60 Hz 2.3A
Potenza di uscita soundbar: 60 W RMS
Potenza di uscita subwoofer: 60 W RMS
Potenza totale del sistema: fino a 120 W RMS
Risposta in frequenza: 50-20.000 Hz
Intervallo temperatura di funzionamento: 0-40°C
Versione *Bluetooth*: *Bluetooth* 5.0
Frequenza operativa: 2402-2480 MHz
Raggio di funzionamento: fino a 10m, misurazione eseguita in spazi aperti. Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo
Uscita RF max: 4 dBm
Profili *Bluetooth* supportati: A2DP (*Bluetooth* stereo wireless), AVRCP (telecomando *Bluetooth*)
Codec supportati: SBC

Nota: i marchi di conformità si trovano sulla parte inferiore del prodotto.

ALTRE INFORMAZIONI

Visita **creative.com/compliance/stage360** per la guida utente, le informazioni sulla sicurezza, le normative e le informazioni ErP, ove applicabile.

Per altri tipi di assistenza sui nostri prodotti, visitare la pagina **creative.com/support/stage360**.

REGISTRAZIONE PRODOTTO

La registrazione del prodotto consente di ricevere un servizio clienti personalizzato e la migliore assistenza possibile sul prodotto. È possibile registrarsi durante l'installazione o alla pagina **register.creative.com**.

GARANZIA	**Informazioni sulla garanzia fornite con il prodotto in un documento separato.** Conservare lo scontrino per tutta la durata del periodo di garanzia.
Conservare il presente documento per riferimenti futuri.	

ES

INFORMACIÓN GENERAL

- **A** Botón de encendido / *Bluetooth*
- **B** Botón de volumen
- **C** Botón de volumen +
- **D** Botón de alimentación
- **E** Pantalla LED
- **F** Indicador LED
- **G** Salida al subwoofer
- **H** Puerto USB-A (reservado sólo para actualizaciones de firmware)
- **I** Puerto de entrada óptica
- **J** Puerto de entrada de CA
- **K** Puertos HDMI 2.0
- **L** Puerto HDMI ARC

Botón	Acción
x1	ENCENDIDO / APAGADO
2 segundos	Azul sólido: *Bluetooth* Conectado Azul parpadeante: Modo de emparejamiento *Bluetooth*
x1 (mientras está en modo de emparejamiento *Bluetooth*)	LED apagado: Salir de la fuente de entrada *Bluetooth*
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Entrada óptica
– x1	
– Guarde	
+ x1	
+ Guarde	

Pantalla LED
Fuente / Función

i) Distancia de escucha near-field
ii) Distancia de escucha far-field
iii) Fuente HDMI 1
iv) Fuente HDMI 2
v) Modo HDMI ARC
vi) Modo óptico
vii) Modo *Bluetooth*
viii) Modo de emparejamiento *Bluetooth*
ix) Dispositivo *Bluetooth* conectado
x) Reproducción silenciosa
xi) Modo película
xii) Modo música
xiii) Modo noche
xiv) Modo Wide
xv) Reinicio de fábrica
xvi) Modo de espera

MANDO A DISTANCIA POR INFRARROJOS

- **a Botón de encendido**
  Presione una vez para encender / apagar la barra de sonido.
- **b Botón de silencio**
  Presione una vez para silenciar / activar el volumen de la barra de sonido.
- **c Botón de información**
  Presione una vez para mostrar el formato de audio (Dolby codificado / PCM), el volumen, el modo de sonido y la fuente de entrada.
- **d Botón de visualización**
  Presione una vez para encender / apagar la pantalla LED.
- **e Botón de reproducción/pausa**
  Presione una vez para reproducir / pausar la reproducción de audio.
- **f Botón de volumen +**
  Mantenga presionado para aumentar el volumen de forma gradual.
- **g Botón de volumen -**
  Mantenga presionado para disminuir el volumen de forma gradual.
- **h Botón de pista anterior**
  Presione una vez para volver a la pista anterior.
- **i Botón de pista siguiente**
  Presione una vez para saltar a la pista siguiente.
- **j Botón TV / OPT**
  Presione para alternar entre las fuentes de TV y ópticas.
- **k Botón HDMI 1 / HDMI 2**
  Presione para alternar entre las fuentes HDMI 1 y HDMI 2.
- **l Botón de *Bluetooth***
  Presione una vez para cambiar al modo Bluetooth.
  Mantenga presionado para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth.
- **m Botón far-field**
  Presione una ez para establecer la distancia de escucha en far-field.
  (Optimizado para la reproducción de audio más allá de una distancia física de 1 metro)
- **n Botón near-field**
  Presione una vez para ajustar la distancia de escucha near-field. (Optimizado para la reproducción de audio a una distancia física de 1 metro)
- **o Botón de bajos**
  Presione una vez para aumentar/disminuir el nivel de bajos del subwoofer.
- **p Botón modo de sonido**
  Presione una vez para recorrer los modos de sonido disponibles.
  (Película > Música > Noche > Wide)

Nota:
- El control de reproducción con el mando a distancia por infrarrojos sólo está disponible para dispositivos *Bluetooth*
  - Cuando se conecta a un televisor compatible con HDMI (ARC), los usuarios pueden controlar directamente la reproducción de audio con el mando a distancia del televisor

CONECTIVIDAD

(a) Subwoofer
(b) Toma de corriente
(c) PC
(d) Mac
(e) Descodificador
(f) Reproductores de Blu-Ray y DVD
(g) TV
(h) Xbox One serie
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox Series X y S

i) Memoria USB
Este puerto está reservado sólo para las actualizaciones de firmware

ii) Cable óptico
1. Salida de audio para TV: ÓPTICA
2. Formato de audio digital: PCM, Dolby Digital

iii) Cable HDMI (HDMI ARC)
1. Salida de audio del televisor: ARC
2. Formato de audio digital: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

iv) Cable HDMI
1. Salida de audio: HDMI
2. Formato de audio digital: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

Nota: La señal de entrada codificada en Dolby se decodifica automáticamente cuando se conecta a un puerto HDMI ARC / eARC u óptico de entrada. Para ver los detalles de la reproducción de audio, presione el botón Info del mando a distancia por infrarrojos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

DIMENSIONES
Barra de sonido: 566 x 75 x 88 mm / 22,2 x 2,9 x 3,4"
Subwoofer: 115 x 422 x 250 mm / 4,5 x 16,6 x 9,8"

Capacidad de entrada de la barra de sonido: 100–240V ~ 50 / 60 Hz 2.3A
Potencia de salida de la barra de sonido: 60 W RMS
Potencia de salida del subwoofer: 60W RMS
Potencia total del sistema: hasta 120W RMS
Respuesta de frecuencia: 50-20.000 Hz
Rango de temperaturas de funcionamiento: 0–40°C
Versión *Bluetooth*: *Bluetooth* 5.0
Frecuencia operativa: 2402-2480 MHz
Alcance de funcionamiento: Hasta 10m, medido en espacio abierto. Las paredes y las estructuras pueden afectar al alcance del dispositivo
Salida máxima de RF: 4 dBm
Perfiles *Bluetooth* compatibles: A2DP (*Bluetooth* Estéreo Inalámbrico), AVRCP (Control Remoto *Bluetooth*)
Código compatible: SBC

Nota: Las marcas de cumplimiento están local

FI

ESITTELY

- A Virta- / *Bluetooth*-painike
- B Äänenvoimakkuus –-painike
- C Äänenvoimakkuus +-painike
- D Lähdepainike
- E LED-näyttö
- F LED-merkkivalo
- G Lähtö subwooferiin
- H USB-A-portti (varattu vain laitteistopäivityksiin)
- I Optinen tulo -portti
- J AC-tulkoportti
- K HDMI 2.0-portit
- L HDMI ARC -portti

Painike	Toiminto
x1	PÄÄLLÄ / POIS PÄÄLTÄ
2s	Palaa sinisenä – *Bluetooth*-yhteys muodostettu; Vilkkuu sinisenä – *Bluetooth*-pariliitostila
x1 (ollessa *Bluetooth*-pariliitostilassa)	LED pois päältä – Poistu *Bluetooth*-lähdetulosta
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Optinen tuloliitäntä
– x1	
– Pidä pohjassa	
+ x1	
+ Pidä pohjassa	

LED-näyttö
Lähde / Toiminto

i) Lähikentän kuunteluetäisyys
ii) Kaukokentän kuunteluetäisyys
iii) HDMI 1-lähde
iv) HDMI 2 -lähde
v) HDMI ARC -tila
vi) Optinen tila
vii) *Bluetooth*-tila
viii) *Bluetooth*-pariliitostila
ix) *Bluetooth*-laite yhdistetty
x) Toisto mykistetty
xi) Etokuvatila
xii) Musiikkitila
xiii) Yötila
xiv) Laajatila
xv) Tehdasasetusten palautus
xvi) Valmiustila

INFRAPUNAKAUKOSÄÄDIN

- a **Virtapainike** *Paina kerran laittaaksesi soundbarin päälle/pois.*
- b **Mykistypainike** *Paina kerran mykistääksesi / poistaaksesi soundbarin mykistyksen.*
- c **Infopainike** *Paina kerran näyttääksesi äänformaatin (Dolby encoded / PCM), äänenvoimakkuuden, äänitilan ja tuloliitännän.*
- d **Näyttöpainike** *Paina kerran laittaaksesi LED-näytön päälle / pois.*
- e **Toisto-/keskeytyspainike** *Paina kerran toistaaksesi / keskeyttääksesi äänentoiston.*
- f **Äänenvoimakkuus + -painike** *Paina ja pidä pohjassa lisätäksesi äänenvoimakkuutta asteittain.*
- g **Äänenvoimakkuus – -painike** *Paina ja pidä pohjassa pienentääksesi äänenvoimakkuutta asteittain.*
- h **Edellinen raita -painike** *Paina kerran palataksesi edellisen raitaan.*
- i **Seuraava raita -painike** *Paina kerran siirtyäksesi seuraavaan raitaan.*
- j **TV / OPT -painike** *Paina vaihtoaksesi TV- ja optisen lähteen välillä.*
- k **HDMI 1 / HDMI 2 -painike** *Paina vaihtoaksesi HDMI 1 ja HDMI 2 -lähteiden välillä.*
- l **Bluetooth -painike** *Paina kerran vaihtoaksesi Bluetooth-tilaan. Paina ja pidä pohjassa siirtyäksesi Bluetooth-pariliitostilaan.*
- m **Kaukokenttäpainike** *Paina kerran asettaaksesi kuunteluetäisyyden asetukselle Kaukokenttä. (Optimoitu äänentoistoon yli 1 metrin fyysisellä etäisyydellä)*
- n **Lähikenttäpainike** *Paina kerran asettaaksesi kuunteluetäisyyden asetukselle Lähikenttä. (Optimoitu äänentoistoon alle 1 metrin fyysisellä etäisyydellä)*
- o **Bassopainike** *Paina kerran lisätäksesi / pienentääksesi subwooferin bassotasoa.*
- p **Äänitilapainike** *Paina kerran vaihtaaksesi äänitilojen välillä. (Elokuva > Musiikki > Yö > Level)*

Huomio: • Toiston hallinta infrapunakaukosäätimellä on saatavilla vain liitetyillä *Bluetooth* -laitteilla
• Kun lähe on kytketty HDMI (ARC) -yhteensopivaan televisioon, käyttäjät voivat hallita äänentoistosa suoraan TV:n kaukosäätimellä

LIITÄNNÄT

(a) Subwoofer
(b) Pistorasia
(c) PC
(d) Mac
(e) Digiboksi
(f) Blu-ray- ja DVD-soittimet
(g) TV
(h) Xbox One -sarja
i) USB-muistitikku
Tämä portti on varattu vain laitteistopäivityksiin
ii) Optinen kaapeli
1. TV-äänilähtö: OPTINEN
2. Digitaalinen ääniformaatti: PCM, Dolby Digital
iii) HDMI-kaapeli (HDMI ARC)
1. TV-äänilähtö: ARC
2. Digitaalinen ääniformaatti: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox Series X ja S
iv) HDMI-kaapeli
1. äänilähtö: HDMI
2. Digitaalinen ääniformaatti: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

Huomio: Dolby-koodattu tulosignaali dekoodataan automaattisesti, kun se on kytketty HDMI ARC- / eARC- tai optiseen tuloporttiin. Nähdäksesi lisätietoja äänentoistosta, paina infrapunakaukosäätimen Infopainiketta.

TEKNISET TIEDOT

MITAT
Soundbar: 566 x 75 x 88 mm / 22,2 x 2,9 x 3.4"
Bassokaiutin: 115 x 422 x 250 mm / 4,5 x 16,6 x 9.8"

Soundbarin tuloteho: 100–240 V ~, 50 / 60 Hz 2,3 A
Soundbarin lähtöteho: 60 W RMS
Subwooferin lähtöteho: 60 W RMS
Järjestelmän kokonsteho: Jopa 120 W RMS
Taajuusvaste: 50–20,000 Hz
Käyttölämpötila-alue: 0–40°C
***Bluetooth* -versio:** *Bluetooth* 5.0
Käyttötaajuus: 2402–2480 MHz
Toimintasäde: Enintään 10m avoimessa tilassa mitattuna – seinät ja muut rakenteet saattavat vaikuttaa käyttöalueeseen
Radiotaajuuden enimmäislähtö: 4 dBm
Tuetut *Bluetooth*-profiilit: A2DP (langaton *Bluetooth* -stereoääni), AVRCP (*Bluetooth*-kauko-ohjaus)
Tuetut koodekit: SBC

Huomio: Vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa.

MUITA TIETOJA

Vierailе sivustolla **creative.com/compliance/stage360** tutustuaksesi käyttöohjeisiin, turvallisuus- ja sääntelytiedoihin sekä ErP-tietoihin soveltuvilta osin.

Saat lisää tukea tuotteeseesi liittyen sivustolta **creative.com/support/stage360**.

TUOTTEEN REKISTERÖINTI

Tuotteen rekisteröinnillä varmistat, että saat asianmukaista huoltoa ja tuotetukea. Voit rekisteröidä tuotteen asennuksen aikana tai osoitteessa **register.creative.com**.

TAKUU	**Takuutiedot löytyvät erillisestä tuotteen mukana tulleesta dokumentista.** Säilytä ostotodistuksesi niin kauan kuin takuu on voimassa.
	Säilytä tämä asiakirja myöhempää tarvetta varten.

SV

ÖVERSIKT

- A Ström- / *Bluetooth-knapp*
- B Volymknapp -
- C Volymknapp +
- D Källknapp
- E LED-display
- F LED-indikator
- G Utgång till subwoofer
- H USB-A-port (endast för uppdateringar av fast programvara)
- I Optisk ingångsport
- J AC-ingång
- K HDMI 2.0-porte
- L HDMI ARC-port

Knapp	Åtgärd
x1	PÅ / AV
2s	Fast blå – *Bluetooth* anslutet; Blinkande blå – *Bluetooth*-parkopplingsläge
x1 (i *Bluetooth*-parningsläge)	Lysdioden är släckt – Lämna *Bluetooth* kallingång
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Optisk ingång
– x1	
– Håll	
+ x1	
+ Håll	

LED-display
Källa / funktion

i) Närfälts lyssningsavstånd
ii) Fjärrfälts lyssningsavstånd
iii) HDMI 1-källa
iv) HDMI 2-källa
v) HDMI ARC-läge
vi) Optisk läge
vii) *Bluetooth-läge*
viii) *Bluetooth* parningsläge
ix) *Bluetooth*-enhet ansluten
x) Dämpad uppspelning
xi) Filmläge
xii) Musikläge
xiii) Nattläge
xiv) Bredt läge
xv) Fabriksåterställning
xvi) Standby-läge

IR FJÄRRKONTROLL

- a **Strömbrytare** *Tryck en gång för att slå på/av soundbaren.*
- b **Ljudavstängningsknapp** *Tryck en gång för att stänga av eller slå på soundbarens ljud.*
- c **Informationsknapp** *Tryck en gång för att visa ljudformat (Dolby-kodad / PCM), volym, ljudläge och ingångskälla.*
- d **Displayknapp** *Tryck en gång för att tända / släcka LED-displayen.*
- e **Knapp för uppspelning/paus** *Tryck en gång för att spela / pausa ljuduppspelning.*
- f **Volymknapp +** *Håll ned den för att höja volymen stegvis.*
- g **Volymknapp -** *Tryck och håll in den för att sänka volymen stegvis.*
- h **Knapp för föregående spår** *Tryck en gång för att återgå till föregående spår.*
- i **Knapp för nästa spår** *Tryck en gång för att hoppa till nästa spår.*
- j **Knapp TV / OPT** *Tryck på den för att växla mellan TV och optiska källor.*
- k **Knapp HDMI 1 / HDMI 2** *Tryck på den för att växla mellan HDMI 1- och HDMI 2-källor.*
- l **Bluetooth-knapp** *Tryck en gång för att växla till Bluetooth-läge. Håll ned den för att aktivera Bluetooth parningsläge.*
- m **Knapp för fjärrfält** *Tryck en gång för att ställa in lyssningsavståndet till fjärrfält. (Optimerad för ljuduppspelning utöver ett fysiskt avstånd på 1 meter)*
- n **Knapp för närfält** *Tryck en gång för att ställa in lyssningsavståndet till närfält. (Optimerad för ljuduppspelning inom ett fysiskt avstånd på 1 meter)*
- o **Basknapp** *Tryck en gång för att öka/sänka subwooferens basnivå.*
- p **Ljudlägesknapp** *Tryck en gång för att växla mellan de tillgängliga ljudlägena. (Film > Musik > Natt > Bredt)*

Obs: • Uppspelningskontroll med IR-fjärrkontroll är endast tillgänglig för anslutna *Bluetooth*-enheter
• När den är ansluten till en TV som stöder HDMI (ARC) kan användaren direkt styra ljuduppspelningen med TV:ns fjärrkontroll

ANSLUTNINGSMÖJLIGHETER

(a) Subwoofer
(b) Vägguttag
(c) PC
(d) Mac
(e) Set-top box
(f) Blu-ray- och DVD-spelare
(g) TV
(h) Xbox One-serien
i) USB-minne
Denna port är endast avsedd för uppdateringar av fast programvara
ii) Optisk kabel
1. TV-ljudutgång: OPTISK
2. Digitalt ljudformat: PCM, Dolby Digital
iii) HDMI-kabel (HDMI ARC)
1. TV-ljudutgång: ARC
2. Digitalt ljudformat: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox series X och S
iv) HDMI-kabel
1. Ljudutgång: HDMI
2. Digitalt ljudformat: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

Obs: Dolby-kodad ingångssignal avkodas automatisk när den är ansluten till en HDMI ARC/eARC eller optisk ingång. Om du vill se detaljer om din ljuduppspelning trycker du på Informationsknappen på IR-fjärrkontrollen.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

MÅTT
Soundbar: 566 x 75 x 88 mm / 22,2 x 2,9 x 3.4"
Subwoofer: 115 x 422 x 250 mm / 4,5 x 16,6 x 9.8"

Soundbarens ingångsklass 100–240V ~ 50 / 60 Hz 2,3A
Soundbarens uteffekt: 60W RMS
Subwooferns uteffekt: 60W RMS
Total systemeffekt: Upp till 120W RMS
Frekvensrespons: 50–20,000 Hz
Driftstemperaturområde: 0–40°C
***Bluetooth*-version:** *Bluetooth* 5.0
Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz
Funktionsområde: Upp till 10m mätt i öppet utrymme. Väggar och strukturer kan påverka enhetens räckvidd
Maximal RF-utgång: 4 dBm
***Bluetooth*-profiler som stöds:** A2DP (trådlös stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* fjärrkontroll)
Stödd kodek: SBC

Obs: Överensstämmelsemärkning är placerad längst ner på denna produkt.

ÖVRIG INFORMATION

Besök **creative.com/compliance/stage360** för bruksanvisning, säkerhets- och regulatorisk information samt ErP-information där det är tillämpligt

Besök **creative.com/support/stage360** för all annan support som rör din produkt.

PRODUKTREGISTRERING

Genom att registrera din produkt kan du försäkra dig om att du får den lämpligaste service och bästa produktstöd. Du kan registrera din produkt under installationen eller på **register.creative.com**.

GARANTI	**Garantiinformationen medföljer din produkt i ett separat dokument.** Spara ditt inköpsbevis under hela garantiperioden.
	Spara detta dokument för framtida användning.

DA

OVERSIGT

- A Strøm / *Bluetooth* -knap
- B Lydstyrke - knap
- C Lydstyrke + knap
- D Kildeknap
- E LED-skærm
- F LED Indikator
- G Output til subwoofer
- H USB-A port (kun forbeholdt firmwareopdateringer)
- I Optisk-indgang Port
- J AC-indgangsport
- K HDMI 2.0-porte
- L HDMI ARC-port

Knap	Handling
x1	AKTIVER / SLUKKET
2s	Konstant blå – *Bluetooth* tilsluttet; Blinker blå – *Bluetooth*- parringstilstand
x1 (i *Bluetooth*-parringstilstand)	LED slukket - Afslut *Bluetooth*-kildeindgang
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Optisk-indgang
– x1	
– Hold	
+ x1	
+ Hold	

LED-skærm
Kilde / funktion

i) Nærfeltets lyttefastand
ii) Afstand til lytte på fjernfelt
iii) HDMI 1-kilde
iv) HDMI 2-kilde
v) HDMI ARC-tilstand
vi) Optisk tilstand
vii) *Bluetooth* tilstand
viii) *Bluetooth* parringstilstand
ix) *Bluetooth* enhed tilsluttet
x) Dæmpet afspilning
xi) Filmtilstand
xii) Musiktilstand
xiii) Nattilstand
xiv) Bred tilstand
xv) Fabriksnulstilling
xvi) Standbytilstand

IR FJERNBETJENING

- a **Tænd / sluk-knap** *Tryk en gang for at tænde / slukke for soundbaren.*
- b **Mute-knap** *Tryk en gang for at slå lyden fra / fra. Info-knap.*
- c **Info-knap** *Tryk en gang for at få vist lydformat (Dolby-kodet / PCM), lydstyrke, lydtilstand og input kilde..*
- d **Skærm-knap** *Tryk en gang for at tænde / slukke for LED-displayet.*
- e **Afspil / pause-knap** *Tryk en gang for at afspille / pause lydafspilning.*
- f **Lydstyrke + knap** *Tryk og hold nede for at øge lydstyrken trinvist.*
- g **Lydstyrke - knap** *Tryk og hold nede for at reducere lydstyrken trinvist.*
- h **Forrige track-knap** *Tryk en gang for at vende tilbage til forrige nummer.*
- i **Knappen Næste spor** *Tryk en gang for at springe til næste spor.*
- j **TV / OPT-knap** *Tryk på den for at skifte mellem tv og optiske kilder.*
- k **HDMI 1 / HDMI 2-knap** *Tryk på den for at skifte mellem HDMI 1 og HDMI 2 kilder.*
- l **Bluetooth knap** *Tryk en gang for at skifte til Bluetooth-tilstand. Tryk og hold nede for at åbne Bluetooth-parringstilstand.*
- m **Knap til fjernfelt** *Tryk en gang for at indstille lyttestafstanden til fjernfelt. (Optimeret til lydafspilning ud over en fysisk afstand på 1 meter)*
- n **Nærfelt-knap** *Tryk en gang for at indstille lyttestafstanden til Nærfelt. (Optimeret til lydafspilning inden for en fysisk afstand på 1 meter)*
- o **Bas-knap** *Tryk en gang for at øge / reducere subwooferens basniveau.*
- p **Lydtilstandsknap** *Tryk en gang for at bladre gennem tilgængelige lydtilstande. (Film > Musik > Nat > Bred)*

Bemærk: • Afspilningskontrol med IR-fjernbetjening er kun tilgængelig for tilsluttede *Bluetooth* enheder
• Når der er tilsluttet et tv, der understøtter HDMI (ARC), kan brugerne direkte styre lydafspilning ved hjælp af tv'ets fjernbetjening

TILSLUTNINGSMULIGHEDER

(a) Subwoofer
(b) Stikkontakt til væg
(c) PC
(d) Mac
(e) Set-top-boks
(f) Blu-ray- og dvd-afspillere
(g) TV
(h) Xbox One-serien
i) USB-flashdrev
Denne port er kun forbeholdt firmwareopdateringer
ii) Optisk kabel
1. TV-ljududgang: OPTISK
2. Digital lydformat: PCM, Dolby Digital
iii) HDMI-kabel (HDMI ARC)
1. TV-ljududgang: ARC
2. Digital lydformat: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox One series X og S
iv) HDMI kabel
1. Lydudgang: HDMI
2. Digital lydformat: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

Bemærk: Dolby-kodet indgangssignal afkodes automatisk, når det tilsluttes en HDMI ARC / eARC- eller optisk-ind-port. For at se detaljer om din lydafspilning skal du trykke på Info-knappen på IR-fjernbetjeningen.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

DIMENSIONER
Soundbar: 566 x 75 x 88 mm / 22,2 x 2,9 x 3.4"
Subwoofer: 115 x 422 x 250 mm / 4,5 x 16,6 x 9.8"

Soundbar's indgangsklassificering: 100–240V ~ 50 / 60 Hz 2.3A
Soundbar's udgangseffekt: 60W RMS
Subwooferens udgangseffekt: 60W RMS
Samlet systemeffekt: Op til 120W RMS
Frekvensrespons: 50–20,000 Hz
Driftstemperaturområde: 0–40°C
***Bluetooth* Version:** *Bluetooth* 5.0
Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz
Driftsområde: Op til 10m målt i åbent rum. Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde
Maksimal RF-udgang: 4 dBm
Understøttede *Bluetooth* profiler: A2DP (trådløs stereo*Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* fjernbetjening)
Understøttet codec: SBC

Bemærk: Overensstemmelsesmærkning findes i bunden af dette produkt.

YDERLIGERE OPLYSNINGER

Besøg venligst **creative.com/compliance/stage360** for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger og ErP-oplysninger, hvor det er relevant.

Besøg venligst **creative.com/support/stage360** for al anden support relateret til din produkt.

PRODUKTREGISTRERING

Registrering af dit produkt sikrer, at du får den mest passende service og produktsupport, der er tilgængelig. Du kan registrere din produkt under installationen eller på **register.creative.com**.

GARANTI	**Garantioplysninger følger med produktet og er beskrevet i et separat dokument.** Gem dit købsbevis i garantiperioden.
	Gem dette dokument til fremtidig reference.

CZ

POPIS

- A Tlačítko napájení/*Bluetooth*
- B Tlačítko snížení hlasitosti
- C Tlačítko zvýšení hlasitosti
- D Tlačítko zdroje
- E LED displej
- F Kontrolka LED
- G Výstup do subwooferu
- H Port USB-A (vyhrazený pouze pro aktualizace firmwaru)
- I Optický vstupní port
- J Port vstupu AC
- K Porty HDMI 2.0
- L Port HDMI ARC

Tlačítko	Akce
x1	SVÍTÍ / NESVÍTÍ
2s	Svítí modře – *Bluetooth* připojeno; Bliká modře – režim párování *Bluetooth*
x1 (v režimu párování *Bluetooth*)	LED nesvítí – Opuštění vstupu *zdroje Bluetooth*
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Optický vstup
– x1	
– Uchovat	
+ x1	
+ Uchovat	

LED displej
Zdroj / funkce

i) Poslechová vzdálenost blízkého pole
ii) Poslechová vzdálenost vzdáleného pole
iii) Zdroj HDMI 1
iv) Zdroj HDMI 2
v) Režim HDMI ARC
vi) Optický režim
vii) Režim *Bluetooth*
viii) Režim párování *Bluetooth*
ix) Připojené zařízení *Bluetooth*
x) Ztlumené přehrávání
xi) Režim filmu
xii) Režim hudby
xiii) Noční režim
xiv) Široký režim
xv) Reset do továrního nastavení
xvi) Pohotovostní režim

INFRAČERVENÉ DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- a **Tlačítko napájení** *jednim stisknutím zapnete/vypnete soundbar.*
- b **Tlačítko ztlumení** *jednim stisknutím ztlumíte / zrušíte ztlumení soundbaru.*
- c **Tlačítko informací** *jednim stisknutím zobrazíte formát audio (kódování Dolby/ PCM), hlasitost, režim zvuku a vstupní zdroj.*
- d **Tlačítko displeje** *jednim stisknutím zapnete/vypnete LED displej.*
- e **Tlačítko Přehrát/Pozastavit** *jednim stisknutím spustíte/pozastavíte přehrávání zvuku.*
- f **Tlačítko zvýšení hlasitosti** *Stisknutím a podržením se bude postupně zvyšovat hlasitost.*
- g **Tlačítko snížení hlasitosti** *Stisknutím a podržením se bude postupně snižovat hlasitost.*
- h **Tlačítko přechodu na předchozí skladbu** *jednim stisknutím se vrátíte na předchozí skladbu.*
- i **Tlačítko přechodu na další skladbu** *jednim stisknutím přejdete na další skladbu.*
- j **Tlačítko TV/OPT** *Stisknutím můžete přepínat mezi zdroji TV a Optical.*
- k **Tlačítko HDMI 1 / HDMI 2** *Stisknutím můžete přepínat mezi zdroji HDMI 1 a HDMI 2.*
- l **Tlačítko *Bluetooth*** *Jednim stisknutím přejdete do režimu Bluetooth. Stisknutím a podržením přejdete do režimu párování Bluetooth.*
- m **Tlačítko vzdáleného pole** *Jednim stisknutím nastavíte poslechovou vzdálenost na vzdálené pole. (Optimalizováno pro přehrávání zvuku na větší fyzickou vzdálenost než 1 metr)*
- n **Tlačítko blízkého pole** *Jednim stisknutím nastavíte poslechovou vzdálenost na blízké pole. (Optimalizováno pro přehrávání zvuku na fyzickou vzdálenost do 1 metru)*
- o **Tlačítko basů** *Jednim stisknutím zvýšíte/snížíte úroveň basů subwooferu.*
- p **Tlačítko zvukového režimu** *jednim stisknutím můžete procházet dostupné zvukové režimy. (Film > Hudba > Noc > Široký)*

Poznámka: • Ovládání přehrávání pomocí infračerveného dálkového ovládání je k dispozici pouze pro připojená zařízení *Bluetooth*
• Při připojení k TV s podporou HDMI (ARC) mohou uživatelé přímo ovládat přehrávání zvuku pomocí dálkového ovladače televizoru

MOŽNOSTI PŘIPOJENÍ

(a) Subwoofer
(b) Elektrická zásuvka
(c) PC
(d) Mac
(e) Set-top Box
(f) Blu-ray a DVD přehrávače
(g) TV
(h) Řada Xbox One
i) USB flash disk
Tento port je vyhrazen pouze pro aktualizace firmwaru
ii) Optický kabel
1. Zvukový výstup TV: OPTICKÝ
2. Formát digitálního zvuku: PCM, Dolby Digital
iii) HDMI kabel (HDMI ARC)
1. Zvukový výstup TV: ARC
2. Formát digitálního zvuku: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox Series X a S
iv) HDMI kabel
1.Zvukový výstup: HDMI
2. Formát digitálního zvuku: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

Poznámka: Vstupní signál s kódováním Dolby se automaticky dekóduje po připojení k portu HDMI ARC / eARC nebo optickému vstupnímu portu. Chcete-li zobrazit podrobnosti o přehrávání zvuku, stiskněte tlačítko informací na infračerveném dálkovém ovládání.

DALŠÍ INFORMACE

Uživatelskou příručku a informace o bezpečnosti, předpisech a případně i informace o ErP naleznete na stránkách **creative.com/compliance/stage360**.

Veškerou ostatní podporu týkající se produktu najdete na adrese **creative.com/support/stage360**.

REGISTRACE PRODUKTU

Registrací produktu zajistíte svému produktu nejvhodnější dostupný servis a podporu. Produkt můžete zaregistrovat během instalace nebo na adrese **register.creative.com**.

ZÁRUKA	**Informace o záruce jsou dodávány s výrobkem v samostatném dokumentu.** Doklad o koupi si uschovejte po celou dobu trvání záruky.
	Tento dokument si ponechejte pro pozdější použití.

PL

INFORMACJE OGÓLNE

- A Przycisk zasilania / *Bluetooth*
- B Przycisk zmniejszania głośności
- C Przycisk zwiększania głośności
- D Przycisk źródła audio
- E Wyświetlacz LED
- F Wskaźnik
- G Wyjście do subwoofera
- H Port USB-A (zastrzeżony tylko do aktualizacji oprogramowania układowego)
- I Port wejścia optycznego
- J Gniazdo zasilania
- K Porty HDMI 2.0
- L Port HDMI ARC

Przycisk	Czynność
× 1	WŁ. / WYŁ.
2 s	Ciągłe niebieskie – nawiązano połączenie *Bluetooth*; Miga na niebiesko – tryb parowania *Bluetooth*
× 1 (w trybie parowania *Bluetooth*)	Dioda nie świeci – zamknięcie wejścia źródła *Bluetooth*
SOURCE × 1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Wejście optyczne
– × 1	
– Przytrzymaj	
+ × 1	
+ Przytrzymaj	

Wyświetlacz LED
Źródło / funkcja

i) Odsłuch z bliskiej odległości
ii) Odsłuch z dalszej odległości
iii) Źródło HDMI 1
iv) Źródło HDMI 2
v) Tryb HDMI ARC
vi) Tryb optyczny
vii) Tryb *Bluetooth*
viii) Tryb parowania *Bluetooth*
ix) Połączono urządzenie *Bluetooth*
x) Odtwarzanie wyciszone
xi) Tryb filmów
xii) Tryb muzyki
xiii) Tryb nocny
xiv) Tryb dźwięku szerokokątnego
xv) Przywracanie ustawień fabrycznych
xvi) Tryb czuwania

Pilot zdalnego sterowania

- a **Przycisk zasilania** *Naciśnij raz, aby włączyć / wyłączyć głośnik typu soundbar.*
- b **Przycisk wyciszenia** *Naciśnij raz, aby wyciszyć / wyłączyć wyciszenie głośnika typu soundbar.*
- c **Przycisk informacji** *Naciśnij raz, aby wyświetlić format dźwięku (zakodowany Dolby / PCM), głośność, tryb dźwięku i źródło wejścia.*
- d **Przycisk wyświetlacza** *Naciśnij raz, aby włączyć / wyłączyć wyświetlacz LED.*
- e **Przycisk odtwarzania / wstrzymania** *Naciśnij raz, aby odtworzyć / wstrzymać odtwarzanie dźwięku.*
- f **Przycisk zwiększania głośności** *Naciśnij raz, aby ustawić odległość nasłuchiwania na bliskie. (Zoptymalizowane do odtwarzania dźwięku z odległości fizycznej w zakresie jednego metra)*
- g **Przycisk zmniejszania głośności** *Naciśnij przycisk i przytrzymaj go, aby zmniejszać głośność.*
- h **Przycisk poprzedniego utworu** *Naciśnij raz, aby wrócić do poprzedniego utworu.*
- i **Przycisk następnego utworu** *Naciśnij raz, aby przejść do następnego utworu.*
- j **Przycisk TV / OPT** *Naciśnij, aby przełączyć między telewizorem a źródłami optycznymi.*
- k **Przycisk HDMI 1 / HDMI 2** *Naciśnij, aby przełączyć między źródłami HDMI 1 i HDMI 2.*
- l **Przycisk *Bluetooth*** *Naciśnij, aby przełączyć między trybami Bluetooth. Naciśnij przyciśk i przytrzymaj go, aby włączyć tryb parowania.*
- m **Przycisk pola dalekiego** *Naciśnij raz, aby ustawić odległość nasłuchiwania na pole dalekie. (Zoptymalizowane do odtwarzania dźwięku z odległości fizycznej przekraczającej jeden metr)*
- n **Przycisk pola bliskiego** *Naciśnij raz, aby ustawić odległość nasłuchiwania na pole bliskie. (Zoptymalizowane do odtwarzania dźwięku z odległości fizycznej w zakresie jednego metra)*
- o **Przycisk niskich tonów** *Naciśnij raz, aby zwiększyć / zmniejszyć poziom niskich tonów subwoofera.*
- p **Przycisk trybu dźwięku** *Naciśnij raz, aby przełączyć między dostępnymi trybami dźwięku. (Film > Muzyka > Noc > Dźwięku szerokokątnego)*

Uwaga: • Sterowanie odtwarzaniem za pomocą pilota zdalnego sterowania jest dostępne tylko dla podłączonych urządzeń *Bluetooth*
• Po podłączeniu do telewizora obsługującego HDMI (ARC) użytkownicy mogą bezpośrednio sterować odtwarzaniem dźwięku za pomocą pilota zdalnego sterowania telewizora

ŁĄCZNOŚĆ

(a) Subwoofer
(b) Gniazdo ścienne
(c) PC
(d) Mac
(e) Przystawka STB
(f) Odtwarzacze DVD i Blu-ray
(g) Telewizor
(h) Seria Xbox One
i) Dysk flash USB
Tento port je zastrzeżony tylko dla aktualizacji oprogramowania układowego
ii) Przewód optyczny
1. Wyjście audio TV: OPTYCZNE
2. Format dźwięku cyfrowego: PCM, Dolby Digital
iii) Przewód HDMI (HDMI ARC)
1. Wyjście audio TV: ARC
2. Format dźwięku cyfrowego: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos
iv) Przewód HDMI
1. Wyjście audio: HDMI
2. Format dźwięku cyfrowego: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox Series S i X

Uwaga: Sygnał wejściowy zakodowany Dolby jest automatycznie dekodowany po podłączeniu do portu HDMI ARC / eARC lub wejścia optycznego. Aby wyświetlić szczegóły odtwarzania dźwięku, naciśnij przycisk Info na pilocie zdalnego sterowania.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

WYMIARY
Głośnik typu soundbar: 566 x 75 x 88 mm / 22,2 x 2,9 x 3.4"
Subwoofer: 115 x 422 x 250 mm / 4,5 x 16,6 x 9.8"

Prąd wejściowy głośnika typu soundbar: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 2,3 A
Moc wyjściowa głośnika typu soundbar: 60 W RMS
Moc wyjściowa subwoofera: 60 W RMS
Łączna moc systemu głośnikowego: do 120 W RMS
Pasmo przenoszenia: 50–20 000 Hz
Zakres temperatury roboczej: 0–40°C
Wersja *Bluetooth*: *Bluetooth* 5.0
Częstotliwość robocza: 2402–2480 MHz
Zasięg działania: do 10m w otwartej przestrzeni. Ściany lub inne przeszkody mogą ograniczyć zasięg pracy urządzenia
Maksymalna moc wyjściowa RF: 4 dBm
Obsługiwane profile *Bluetooth*: A2DP (bezprzewodowe stereo *Bluetooth*), AVRCP (bezprzewodowe sterowanie *Bluetooth*)
Obsługiwane kodeki: SBC

Uwaga: oznaczenia zgodności znajdują się na spodzie tego produktu.

INNE INFORMACJE

Odwiedź stronę **creative.com/compliance/stage360**, aby zapoznać się z podręcznikiem użytkownika, informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i przepisów oraz informacjami o ErP, jeśli dotyczy.

Całe pozostałe wsparcie dotyczące produktu można znaleźć na stronie **creative.com/support/stage360**.

REJESTRACJA PRODUKTU

Rejestracja produktu zapewnia dostęp do wszystkich funkcji serwisu i pomocy technicznej. Produkt można zarejestrować podczas montażu lub na stronie **register.creative.com**.

GWARANCJA	**Informacja dotycząca gwarancji jest dostarczana wraz z produktem w osobnym dokumencie.** Prosimy zachować dowód zakupu na czas trwania okresu gwarancyjnego.
	Niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

SK

PREHLAD

- A Tlačidlo napájania/*Bluetooth*
- B Tlačidlo zníženia hlasitosti
- C Tlačidlo zvýšenia hlasitosti
- D Tlačidlo na výber zdroja
- E LED obrazovka
- F Kontrolka LED
- G Výstup do subwoofera
- H Port USB-A (vyhradený len na aktualizácie firmvéru)
- I Port optického vstupu
- J Port AC vstupu
- K Porty HDMI 2.0
- L Port HDMI ARC

Tlačidlo	Akcia
x1	ZAP. / VYP.
2s	Svieti na modro – nadviazané pripojenie *Bluetooth*; Bliká na modro – režim párovania rozhrania *Bluetooth*
x1 (v režime párovania rozhrania *Bluetooth*)	LED vyp. – Ukončenie vstupu zdroja *Bluetooth*
SOURCE x1	HDMI (ARC) → HDMI 1 → HDMI 2 → *Bluetooth* → Optický vstup
– x1	
– Podržte	
+ x1	
+ Podržte	

LED obrazovka
Zdroj/Funkcia

i) Počúvacia vzdialenosť v oblasti blízkeho poľa
ii) Počúvacia vzdialenosť v oblasti vzdialeného poľa
iii) Zdroj HDMI 1
iv) Zdroj HDMI 2
v) Režim HDMI ARC
vi) Optický režim
vii) Režim *Bluetooth*
viii) Režim párovania rozhrania *Bluetooth*
ix) Pripojené zariadenie *Bluetooth*
x) Stlmené prehrávanie
xi) Filmový režim
xii) Hudobný režim
xiii) Nočný režim
xiv) Široký režim
xv) Obnovenie výrobných nastavení
xvi) Pohotovostný režim

PRIPOJITEĽNOSŤ

(a) Subwoofer
(b) Elektrická zásuvka
(c) PC
(d) Mac
(e) Set-top Box
(f) Prehrávače Blu-ray a DVD diskov
(g) TV
(h) Xbox One
i) USB kľúč
Tento port je vyhradený len na aktualizácie firmvéru
ii) Optický kábel
1. TV zvukový výstup: OPTICKÝ
2. Formát digitálneho zvuku: PCM, Dolby Digital
iii) HDMI kábel (HDMI ARC)
1. TV zvukový výstup: ARC
2. Formát digitálneho zvuku: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos
(i) PS4
(j) PS5
(k) Xbox Series X a S
iv) HDMI kábel
1. Zvukový výstup: HDMI
2. Formát digitálneho zvuku: PCM, Dolby Digital, Dolby Atmos

Poznámka: Vstupný signál kódovaný Dolby sa automaticky dekóduje, keď je pripojený k portu HDMI ARC/eARC alebo portu optického vstupu. Podrobnosti o prehrávaní zvuku zobrazíte stlačením tlačidla informácií na IR diaľkovom ovlád